

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

*Ramon Zubizarreta Larrañaga
Landakanda*

*Azkoitia,
Gipuzkoa
(1932-2021)*

Aurkibidea



Biografia



Azkoitiko Landakaranda kale-baserrian jaio zen 1932an. Ama Elosuko Aroztondo baserrikoa eta aita Martirietako Zendoiakoa zituen. 10 senidetan gazteena da bera. Sei urterekin Azkoitiko Mixerikordian hasi zen eskolan, mojetan. Geroago, Floreagako salesiarretan ibili zen. 12 urtetik 18ra bitartean okin lanetan aritu zen etxean eta gerora tornu lantegian hiru urtez. Handik oilasko-granjara joan zen lan egitera. Anaitasuna futbol-taldean jokatu zuen, erregionaletan, atzelari modura. Gaztetatik panderoa jotzen ibili izan da Pikua, Maltzeta eta Laja soinu-jotzaileekin, besteak beste. Lau disko grabatu ditu Laja soinu-jotzailearekin eta Euskal Herriko txapelketan bi txapel irabazi zituzten. 26 urterekin Elosu auzoko Itsasagakorta ("Etxesakorta") baserriko alabarekin ezkondu zen eta bi alaba izan zituzten.

Zintak

AZK-016

- **Proiektua:** Azkoitiko ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Otegi, Aitziber
- **Data:** 2008-04-01
- **Iraupena:** 70 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Otegi, Aitziber
- **Transkribatzailea(k):** Agirrebeña, Aintzane - Elexpuru, Juan Martin

Pasarteak

1. 1932an Landakanda baserrian jaioa

- **Erref:** AZK-016/001
- **Iraupena:** 0:01:52. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

<p>1932an jaio zen Azkoitian eta lau tokitan bizi izan ostean, gaur egun

Kukuerri auzoan bizi da. Landakanda baserrian jaio zen. Baserria, okindegia eta errota zen Landakanda. Baserri txikia zen eta ganadu gutxi izaten zuten. Ama Elosu auzoko Arostondokoa eta aita Martiteko Zendoiakoa zituen.</p>

Transkripzioa

- Hasteko, izena ta abizena ta ze urtetan jaio ziñen...
- ... ordutan jaio nitzen?
- Ze urtetan.
- A! Urtetan?
- Hala ´re ordutan pentsau det. Urtie, ba, milla bederatzirehun ta hogeta hamabi. Asko da, e?
- Milla beatzirehun...?
- Ta hogeta hamabi.
- Ze egunetan?
- Urrian hemezortzia.
- Ta izen-abizenak?
- Ramon Zubizarreta Larrañaga.
- Eta beti hemen bizi izandu zea?
- Azkoitin bai, baiño hamen ez. Hau det, ba, laugarren lekua bizi naizena. Aurrena, jaio nitzen Landakandan. Gero Landakandan bertan zauen etxin aldemenin inde beste zea bat, beste etxe bat, ta han bizi... jarri giñen ezkontute. Gero handiken Landakanda aurrin beste etxe berri batzuk in zien ta hara pasa nitzan. Handik gero etorri giñen kalea ta kalien han zu hor izen zea, ba, Sagarzazuna junde? Han laugarren pisuen han daukeu guk pisue, [...] ta ez gea han bizi oin. Ta geo hau in gendun ta geo hona etorri giñan, berriz. Oin Kukuherriyan bizi naiz.
- Baiña jaio, kalen?
- Jaio Landakandan. Kaletiken gertun dao Landakanda hori, e? Baiña basarrie zan, basarrie, panadeixe ta errota zin gure jaixotetxia. Basarri txikie zan, bi behi ta hola... bi behi ta beste bi txekor egoten zin ta gero zaldi bat ogixe partitzeko. Ordun karrukin ta zaldixekin [... hoixek] ta...
- Ta gurasok ´e bertakok?
- Gurasuek, ba, izetez Azkoittiko partekuk, baiñe ama Astondokue zan, Elusuko zea... ta aitte, berriz, Zendoia baserrikua, Martittekua.

2. 12 urterekin eskola utzi eta okin lanetan etxean

- **Erref:** AZK-016/002
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:01:52. **Bukatu:** 00:03:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Negozioak, dendak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

<p>10 senideetan gazteena zen eta okin lanetan jardun zuen 12 urterekin hasi eta 18ra bitartean. Sei urterekin eskolan hasi eta 12 urterekin utzi zuen anaia gerrara joan eta haren lekuan okin lanetan hasteko. Lan ugari izaten zuten eta morroia ere bazuten etxean. Morroiaren inguruko kontuak aipatzen ditu.</p>

Transkripzioa

- Eta baserriko bizimodue eitten zenduen? Baserritik bizi ziñeten?

- Basarritikan... bueno, gurien basarritikan bakarrik etzan bizi, gurien errota ta panadeie zien zeak. Gero basarrie, basarri txikixe zan ta han jardutzen genun. Hamar senide giñan ta ni gaztena. Ta gero, ba, handikan ahal zunak ahal zun lekura erten ber lanea.

- Ogie-ta eitten zenduen?

- Ogie? Bai, asko. Nik panadero jardun nun hemezortzi urte arte etxin, hamabi urtekin hasitta. Eskolara hasi nitzen sei urtekin ta hamabi urtekin eskolatik geldiu. Nola anai bat soldau jun zan Afrikaa, ta geo haren lekure sartu in ber nun panadeira. Dana etxekuk eitten giñun. Geo morroie´re egoten zan zean, Landakandan, artin, pentseizu, bertakuk asko giñan, baiña gero ezkontzen hasi zienin batzuk, ba... Martitten sakristau daona´re gurin morroe egondakue da. Haure nere lehengusue da, haure nere anai bat bezela izendakua, alkarrekin lo asko in giñun. Haure gurin egon zan, ba, aurrena morroi; gero, berriz, gurien apopillo egonaz lanea hasi zan kalea, ta zazpi urte edo pasau zittun gurin. Ta ordun, badakizu, senide asko ta ohiek gutxi zin ta bakoitze biñaka lo itten giñun ohien ta "Sakristauak" eta nik lo asko in giñun alkarrekin.

3. Zaldia eta karroarekin ogia banatzen

- **Erref:** AZK-016/003
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:03:04. **Bukatu:** 00:04:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Beste garraio batzuk
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Baserria » Baserriko lanak » Errota

Laburpena:

<p>Ogia kalera saltzen zuten eta hartatik bizi ziren. Errotan lan handia egiten zuten. Alea bota eta bi harrien artean xehetzen zen. Kotxerik ez zuten eta zaldia eta karroa hartuta banatzen zuten ogia kalera. Landakanda baserriaren kokapena azaltzen du.</p>

4. Liburu bakarretik ikasten zuten dena

- **Erref:** AZK-016/004
- **Iraupena:** 0:01:23. **Hasi:** 00:04:47. **Bukatu:** 00:06:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

<p>Eskolan Mixerikordian eta Floreagan ibili zen. Gaztelaniaz ikasten zuten dena eta entziklopedia izeneko liburu bat zuten gai guztietarako. Dotrina eskolaz kanpo ikasten zuten. Salestarrak ziren irakasleak.</p>

Transkripzioa

5. Antzerkia egiten zuten astero

- **Erref:** AZK-016/005

- **Iraupena:** 0:01:41. **Hasi:** 00:06:10. **Bukatu:** 00:07:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera
- Aisia » Kultura » Zinema

Laburpena:

Eskolan ikasteko astirik ez zuen izaten. Salesiarrei zinea jartzeko makina hondatu eta jaiero antzerkia egin behar izaten zuten haren orde. Ramon beti apuntatzen zuten lan horretarako. Orduan dena erdaraz egin behar izaten zuten. Kanpora ere joan ziren antzerkia egitera.

Transkripzioa

6. Eskola orduetatik kanpo futbolean

- **Erref:** AZK-016/006
- **Iraupena:** 0:01:34. **Hasi:** 00:07:51. **Bukatu:** 00:09:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Futbola

Laburpena:

Eskola orduetatik kanpo futbolean ibiltzen zen. Anaitasuna futbol talde erregionalean jokatu zuen eta soldadutzara joan zenean jokalaria pasea lortu eta astero etortzen zen etxera. Defentsa postuan jokatzen zuen. Etxera etorritakoan okin lanetan laguntzen zuen.

Transkripzioa

7. 13 hilabetez soldadutza Gasteizen

- **Erref:** AZK-016/007
- **Iraupena:** 0:02:11. **Hasi:** 00:09:25. **Bukatu:** 00:11:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Soldadutza
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

<p>Gasteizen egin zuen soldadutza. Soinujole batzuk aipatzen ditu. Panderoa jotzen ibiltzen zen eta ezkutuan etortzen zen etxera erromeriak egitera. Soldadutza garaia ondo pasa zuen. Oroitzapen txarra ematen dion pasadizo bat kontatzen du. 21 urterekin joan eta 13 hilabete pasa zituen.</p>

8. Panderoa jotzen hasi zeneko kontuak

- **Erref:** AZK-016/008
- **Iraupena:** 0:02:40. **Hasi:** 00:11:36. **Bukatu:** 00:14:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

Oikiako gizon batek taberna batean Ramon panderoa jotzen ikusi eta izugarri gustatuta dolar bat eman zionekoa kontatzen du. Panderoa jotzen bere kabuz ikasi zuen; lehengusuak zituen pandero-jotzaileak eta haiek ikusita ikasi zuen. Errotan irina eta zahia banatzen zen bitartean aritzen zen panderoa jotzen. Eibarko Arruabarrena pandero-jotzailea aipatzen du.

9. 18 urterekin hasi zen erromerietan jotzen Pikua eta Maltzetarekin

- **Erref:** AZK-016/010
- **Iraupena:** 0:01:15. **Hasi:** 00:14:39. **Bukatu:** 00:15:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

Erromerietan panderoa jotzen 18 urte ingururekin hasi zen, baina laster andregaia aurkitu zuen eta nahiago izaten zuen herekin egon erromeriara joan baino. Elosu auzora eta Aizpurutxora joaten zen jotzera Pikua eta Maltzetarekin, besteak beste. Bizikletan joaten ziren erromeriara.

Transkripzioa**10. Dantza lotuan egiteagatik luistarretatik bota**

- **Erref:** AZK-016/011
- **Iraupena:** 0:02:01. **Hasi:** 00:15:54. **Bukatu:** 00:17:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Aisia » Kultura » Dantza
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

Erromeriak arratsaldeko bostetan hasi eta gaueko 12etan bukatzen ziren. Abadeekin pasatako anekdota bat eta dantza lotua debekatua zeneko kontuak aipatzen ditu. Helduan dantza egiteagatik joan ohi zen Elosuara. Ramon soldadu zegoela jarri zen dantza lotua libre Azkoitian eta dantza egin zutenak, luistarretatik kaleratuak izan ziren apaizei boikota egitea omen zela hura eta.

11. Elizara igandero eta hilean behin konfesatzera

- **Erref:** AZK-016/012
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:17:55. **Bukatu:** 00:19:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Sakramentuak

Laburpena:

<p>Elizara igandero joan behar izaten zuten eta konfesatzera hilean behin. Jaunartzeak Azkoitian egin zituen, 6 urterekin txikia eta 11rekin bigarrena. Marinel arroparekin janzten ziren orduan eta propinarekin bat ere jasotzen zuten.</p>

Transkripzioa**12. Soinujotzetik lantegitik baino diru gehiago**

- **Erref:** AZK-016/013
- **Iraupena:** 0:01:25. **Hasi:** 00:19:05. **Bukatu:** 00:20:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Musika
- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak

Laburpena:

Erromeriara herritik kanpora ez zen askotan joan, baina joaten zirenean lantegian baino diru gehiago irabazten zuten. Soldataren inguruko iritziak.

Transkripzioa**13. Lantegiko lana utzi eta oilo-granjara lanera**

- **Erref:** AZK-016/014
- **Iraupena:** 0:02:20. **Hasi:** 00:20:30. **Bukatu:** 00:22:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baratzeta eta sorra
- Baserría » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak

Laburpena:

Lantegian 3 urtez ibili zen tornuan Azkoitian, baina ez zitzaion tailer barruko lana gustatzen eta arrebak oilo-granja jarri zuenean hara joan zen lanera. Tornuan dezente ikasi zuen. Baserrian baratzeko lana egiten zuten eta ama joaten zen egunero azokara saltzera, hasieran karroa hartuta eta gero bizikletan. Berdura salduta ateratzen zuten diruarekin amak arraina erosten zuten eta gustura izaten zen.

14. Estrapelo eta gosea

- **Erref:** AZK-016/015
- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 00:22:50. **Bukatu:** 00:25:00

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Garia
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Lanbideak » Negozioak, dendak
- Baserria » Baserriko lanak » Errota

Laburpena:

<p>Bi esne-behi, zaldia eta txerriak zituzten etxean. Errazionamenduko ogia izaten zen orduan eta estraperlokoa. Ramonek okindegia etxean izanda ez zuen goserik ezagutu, baina bere lagunek bai. Estraperloko garia Nafarroatik ekartzen zuten kamioietan eta etxean ehotzen zuten. Sabaian belar ondutan ezkutatzen zuten garia eta Guardia Zibilei ere ematen zieten, ez zituzten estraperloagatik salatzen.</p>

15. Arrebaren oilo-granjan lanean

- **Erref:** AZK-016/016
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:25:00. **Bukatu:** 00:25:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Granjako lana oiloak zaintzea izaten zen. Arrebarena zen granja eta tailerreko lana baino nahiago zuen Ramonek.

16. Trikiti txapelketak eta soinujoleak

- **Erref:** AZK-016/017
- **Iraupena:** 0:05:00. **Hasi:** 00:25:40. **Bukatu:** 00:30:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Musika

Laburpena:

<p>Trikiti bikote izan zituen soinujoleak eta parte hartutako txapelketak aipatzen ditu. Laja soinujolearekin ibili zen gehienbat. Txapelketetako kontuak; miloi erdi pezeta ordaintzeraino iritsi ziren txapelketetan. Tapia, Maltzeta, Pikua, Zendoia, Sakabi eta beste hainbatekin ibili zen. Panderojole gutxi ziren orduan. Sakabi oso ezaguna zen, eta gustura joaten zen harekin.</p>

17. Panderojole izanak neskatan egiteko bidea erraztu

- **Erref:** AZK-016/018
- **Iraupena:** 0:01:40. **Hasi:** 00:30:40. **Bukatu:** 00:32:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

<p>Orduko erromeriak ganbaretan eta kanpoan izaten ziren. Sakabi rekin Arrigorriagara jaialdi batera joan zenekoa kontatzen du. Pandejole izateak neskatan egiteko bidea errazten zuen.</p>

18. Grabatutako diskoak

- **Erref:** AZK-016/019
- **Iraupena:** 0:03:35. **Hasi:** 00:32:20. **Bukatu:** 00:35:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Musika

Laburpena:

<p>Lau disko ditu grabatuak Laja soinu-jolearekin, eta grabazio haietako kontuak kontatzen ditu. Lehenengo diskoa Madrilén grabatu zuteneko anekdota bat kontatzen du. Miloi erdi inguru pezeta eman zieten, eta ordurako dirutza zen. Gero, Ramon gaixotu egin zen, eta bolada batean erromeriak alde batera utzi zituen.</p>

19. Gerra denboran errazionamenduko ogia eta sakarina

- **Erref:** AZK-016/022
- **Iraupena:** 0:01:25. **Hasi:** 00:37:05. **Bukatu:** 00:38:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserría » Baserriko lanak » Abere-hiltzea
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

<p>Gerra-denboran Ramonek lau urte zituen. Orduan asmatu zen azukrearen ordeztoko sakarina. Ogirik ez zen izaten, errazionamendukoak bakarrik, eta urtean bitan txerria hiltzen zuten etxean. Ez zuten jateko faltarik izaten.</p>

20. Txerri-boda etxean

- **Erref:** AZK-016/023
- **Iraupena:** 0:00:33. **Hasi:** 00:38:30. **Bukatu:** 00:39:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Abere-hiltzea

Laburpena:

<p>Txerria hiltzera osaba joaten zen Ramonen etxera eta hura hildako gauean txerri-boda antzeko festa egin ohi zuten.</p>

21. Egunero bazkalondoan arrosarioa

- **Erref:** AZK-016/024
- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:39:03. **Bukatu:** 00:39:39
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak

Laburpena:

<p>Bazkalondoan arrosarioa errezatzen zuten etxean, ohitura sakratua zen.</p>

22. Garotara Aizpurutxo eta Urrategi auzoetara

- **Erref:** AZK-016/025
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 00:39:39. **Bukatu:** 00:41:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Aizpurutxo eta Urrategi auzoetara joaten ziren garotara eta behin pasatako anekdota bat aipatzen du. Basoa txukun utzi behar izaten zuten auzokoek zer esango zutenaren beldur.

23. Azkoitiko lantegiak

- **Erref:** AZK-016/026
- **Iraupena:** 0:01:23. **Hasi:** 00:41:10. **Bukatu:** 00:42:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debarreneko lantegiak

Laburpena:

<p>Azkoitiko garai bateko lantegiak izendatzen ditu. Zakua, abarketak eta txapel-lantegia ziren garrantzitsuenak.</p>

24. Pilota eta ehiza zaletasun

- **Erref:** AZK-016/027
- **Iraupena:** 0:04:20. **Hasi:** 00:42:33. **Bukatu:** 00:46:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Pilota
- Aisia » Mendi eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza

Laburpena:

<p>Pilotan ibilia da. "Atanillo" pilotari ospetsua kuadrillakoa du, eta haren eta anaiaren aipamena egiten du. Ehiza gogoko du, umetatik hasi zen ehizan.

Txakurrak atsegin ditu eta haiengatik hasi zen ehizan. Ehizako txakurren inguruko kontuak kontatzen ditu. Oilagorretan haritzea du gustukoan. Anaiaren eskopetarekin hasi zen, eta 20 urterekin berea erosi zuen. 14 urterekin mendiko zaindarien ezkutuan ibiltzen zen ehizan.</p>

25. Emaztea ezagutu zuenekoa eta ezkontza

- **Erref:** AZK-016/030
- **Iraupena:** 0:00:53. **Hasi:** 00:48:11. **Bukatu:** 00:49:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak
- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea

Laburpena:

<p>Emaztea Elosuan ezagutu zuen lagun baten bidez eta 26 eta 24 urte zituztela ezkondu ziren Azkoitiko parrokian. Ezkon-bidaian Bartzelonara joan ziren trenez.</p>

26. Anai-arrebek arropak elkarri utzi behar

- **Erref:** AZK-016/032
- **Iraupena:** 0:01:22. **Hasi:** 00:49:28. **Bukatu:** 00:50:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

Laburpena:

<p>Garai bateko eta gaurko bizitzaren arteko ezberdintasunak aipatzen ditu. Orduan arropa anai-arreben artean txandatzuz jantzen zuten. Honen inguruko anekdota bat aipatzen du.</p>

Transkripzioa

- Bizimodue asko aldauta ikusten dezu lehengo garaietik honea edo...?
- Bai, oin asko kanbiaute dao.
- Bai?
- Bai. Jendie ondo bizi da oin, e! danak ezetz esaten debe /esatebe/, baiñe jendie ondo bizi da oin. Nik gure gazte-denporan aprobauaziko nixoke askoi oin, ia atzea ikusten deben ia zer dan haure. Haure oin sinisteik ez dao bestela probau ez dunak. Ta nik esaten det /esatet/ guk ez giñula goseik pasau, e! Oin, esaten dizut, jatzten-ta ordun? Nik esaten nun askotan, zean, gaztena nitzen ta beti bestin erropie, bestie txiki eindekuen nei pasatzen ziben. Askotan luzegi [...], txikiñe neu geldiu nitzen danetan ta, anaietan, ta. Ta esan nixon baten holaxe -ez dakit zenbat, hogeit urte o zer nazken ordun, ta-: "Ba! Azkenin Francok ein ber zik nei lehelengo traje berrixe". Traje berrixe ematen zebe ba soldau junde ta "Francok eingo zik lehelengo traje berrixe nei". Gure ama zanak hartu zun hoi "a pecho"... ein ein ber nula, traje berrixe eitteazkar, jo-ta eman nittun zean, enkargatzea trajie ta "Ez det jantziko - esan nixon- ez det jantziko, alperrik ai zea, beana jantziko det /jantzikot/ lehenengo, aurretik burle ein dizue ta" esaten nixon. Jesus! Azkenin nearrez hasi zitzen, ia jatz... -han, mobiu ein det hori- jatzeko zean, zea hori. Ta halaxe jantzi ber izen nun kongregazixoa juteakun traje berri hori. Baiñe ein nun Francona estreifau lelengo, danai

esateko geo, soldau juten nitzenin Francon trajie estreñauko nula. Ordun bata bestin erropak pasaiez benga, beti, segi!

27. Orduko janzkera

- **Erref:** AZK-016/033
- **Iraupena:** 0:02:04. **Hasi:** 00:50:50. **Bukatu:** 00:52:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

Laburpena:

Kongregaziora traje eta gorbataz jantzita joaten ziren. Klean abarka eta botak jantzita ibiltzen ziren. Txapela janzten hasi zeneko anekdotak kontatzen ditu.

28. Soinu txikia elizak gaizki ikusia

- **Erref:** AZK-016/034
- **Iraupena:** 0:03:05. **Hasi:** 00:52:54. **Bukatu:** 00:55:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

<p>Orduan soinua infernuko hauspoa zela eta, abade batek soinua konfiskatu zienekoa azaltzen du. Erromerietako beste zenbait kontu ere kontatzen ditu. Neskak ez ziren tabernetara sartzen. Arriaga antzokian soinua jo zutenekoa.</p>
<p>

29. Azkoitiko zinemak; zine mutua

- **Erref:** AZK-016/035
- **Iraupena:** 0:01:39. **Hasi:** 00:55:59. **Bukatu:** 00:57:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Zinema

Laburpena:

<p>Azkoitian Olinpia eta frontoiko zineak ziren. Bi pezetako sarrera ordaintzen zuten eta zine mutua ere ezagutu zuen. Azpian subtitulatua izan ohi zen eta apaiz batek askotan berak euskaratzen omen zituen.</p>

30. Prozesioetan parte hartzen zuen

- **Erref:** AZK-016/036
- **Iraupena:** 0:00:33. **Hasi:** 00:57:38. **Bukatu:** 00:58:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Eliza giroko ospakizunak

Laburpena:

Azkoitiko prozesioetan parte hartzen zuen; derrigorra ez bazen ere etxeakoak eliza munduari oso lotuak zeuden.

31. Idi-probetara aitarekin; aizkolari apustuak

- **Erref:** AZK-016/037
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:58:11. **Bukatu:** 00:59:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Herri-kirolak

Laburpena:

Apustu mundua gertutik ezagutu zuen, aitarekin idi-probak ikustera joaten zen eta. Aizkoran ere apustu garrantzitsuak izan ziren Azkoitian; Luxia aizkolariaren apustua aipatzen du.

32. Mendigoikoa jatetxean gertatutako pasadizoa

- **Erref:** AZK-016/039
- **Iraupena:** 0:03:36. **Hasi:** 01:00:46. **Bukatu:** 01:04:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Musika
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak

Laburpena:

<p>Sarri joan izan dira Atxondoko (Bizkaia) Mendigoikoa jatetxe ezagunera trikitixa jotzera. Han ezkontza baten gertatutako pasadizoa kontatzen du. Mendigoikoa jatetxera kanpoko jende asko etorri izan da. Honen inguruko kontuak.</p>

33. Erromerietako anekdotak

- **Erref:** AZK-016/040
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 01:04:22. **Bukatu:** 01:06:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak
- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

Frantziara eta toki askotara joaten ziren soinua jotzera. Bere trikiti bikotearekin gertatutako pasadizoak kontatzen ditu.

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com